

32002D0261

6.4.2002

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 91/31

## ROZHODNUTIE KOMISIE

z 25. marca 2002,

ktorým sa mení a doplňa rozhodnutie 93/198/EHS stanovujúce vzor pre podmienky zdravia zvierat a veterinárnu certifikáciu pre dovoz domácich oviec a kôz z tretích krajín a ktorým sa mení a doplňa príloha E k smernici Rady 91/68/EHS, ktorou sa stanovujú podmienky zdravia zvierat, ktorými sa riadi obchod s ovcami a kozami v rámci spoločenstva

(oznámené pod číslom dokumentu C(2002) 1178)

(Text s významom pre EHP)

(2002/261/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 72/462/EHS <sup>(1)</sup> z 12. decembra 1972 o problémoch zdravotných a veterinárnych inšpekcií pri dovoze hovädzieho dobytku, oviec a kôz a ošípaných a čerstvého mäsa a mäsových výrobkov z tretích krajín, naposledy zmenenú a doplnenú nariadením 1452/2001/ES <sup>(2)</sup>, najmä na jej články 8 a 11,

so zreteľom na smernicu Rady 91/68/EHS o podmienkach zdravia zvierat, ktorými sa riadi obchod s ovcami a kozami v rámci spoločenstva <sup>(3)</sup>, naposledy zmenenú a doplnenú smernicou Rady 2001/10/ES <sup>(4)</sup>, najmä jej článok 14,

keďže:

- (1) rozhodnutie Komisie 93/198/EHS <sup>(5)</sup>, naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 97/231/ES <sup>(6)</sup>, stanovuje podmienky pre zdravie zvierat a veterinárnu certifikáciu na dovozy domácich oviec a kôz;
- (2) nariadenie 999/2001/ES Európskeho parlamentu a Rady z 22. mája 2001 stanovujúce pravidlá na prevenciu, kontrolu a eradikáciu niektorých prenosných spongiformných encefalopatií <sup>(7)</sup>, naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie 1326/2001/ES <sup>(8)</sup>, požaduje, aby plemenné ovce a kozy, ktoré sa majú doviesť z tretej krajiny, splňali podobné podmienky, ako sú požadované vo vnútri spoločenstva;
- (3) podmienky stanovené v zdravotnom osvedčení pre obchod vo vnútri spoločenstva a dovozy z tretích krajín plemenných oviec a kôz sa musia preto zmeniť a doplniť, aby zohľadnili tieto nové požiadavky spoločenstva;
- (4) je príležitosť na aktualizáciu a zosúladenie osvedčení na dovozy všetkých kategórií oviec a kôz s požiadavkami stanovenými pre iné druhy;

(5) prílohy smernice Rady 91/68/EHS a rozhodnutia 93/198/EHS musia byť podľa toho zmenené a doplnené;

(6) opatrenia tohto rozhodnutia sú v súlade so stanoviskom Stáleho veterinárneho výboru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

## Článok 1

Príloha I, časti 1a) a 1 b) a príloha II, časti 1a) a 1 b) k rozhodnutiu 93/198/EHS sa nahrádzajú zodpovedajúcimi časťami v prílohe I k tomuto rozhodnutiu.

## Článok 2

Vzor III v prílohe E k smernici 91/68/EHS sa nahrádza prílohou II k tomuto rozhodnutiu.

## Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 30. deň od jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.

## Článok 4

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 25. marca 2002

Za Komisiu

David BYRNE

člen Komisie

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 302, 31.12.1972, s. 28.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 198, 21.7.2001, s. 11.

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES L 46, 19.2.1991, s. 19.

<sup>(4)</sup> Ú. v. ES L 147, 31.5.2001, s. 41.

<sup>(5)</sup> Ú. v. ES L 86, 6.4.1993, s. 34.

<sup>(6)</sup> Ú. v. ES L 93, 8.4.1997, s. 22.

<sup>(7)</sup> Ú. v. ES L 147, 31.5.2001, s. 1.

<sup>(8)</sup> Ú. v. ES L 177, 29.6.2001, s. 60.

## PRÍLOHA I

## „PRÍLOHA I

## ČASŤ 1 a)

**OSVEDČENIE O ZDRAVOTNOM STAVE ZVIERAT****pre ovce a kozy určené na dovoz do Európskych spoločenstiev pre okamžité zabitie**

*Upozornenie pre dovozcu:* Toto osvedčenie je iba na veterinárne účely a originál musí sprevádzať zásielku až po dosiahnutie hraničnej veterinárnej stanice. Týka sa iba zvierat prepravovaných v tom istom železničnom vagóne, nákladnom vozidle, lietadle alebo lodi, odosielaných na rovnaké miesto určenia a určených okamžite po príjazde do členského štátu určenia na dopravu priamo na bitúnok a na zabitie najneskôr do 5 pracovných dní po ich príjazde v súlade s čl. 13 smernice 72/462/EHS. Musí byť vyplnený v deň nakládky a všetky časové lehoty v ňom uvedené skončia týmto dňom.

Číslo kódu (!)
----------------

Krajina vývozu: .....

Ministerstvo: .....

Príslušný vydávajúci úrad: .....

Krajina určenia: .....

I. **POČET ZVIERAT:** .....  
(slovami)

II. **Identifikácia zvierat:** .....

Vyvázané zvieratá musia byť označené individuálnym číslom, ktoré umožňuje zistenie chovu pôvodu, a nezmazateľnou červenou značkou na hlavách, ktorá ich identifikuje ako jatočné zvieratá.

Počet zvierat	Úradné identifikačné číslo	Druh (ovca/koza)	Plemeno	Vek	Pohlavie

III. **Pôvod zvierat**

Meno(-á) a adresa(-y) chovu(-ov) pôvodu: .....

.....

.....

IV. **Určenie zvierat**

Zvieratá budú odoslané z: .....

(miesto nakládky)

do: .....

(krajina a miesto určenia)

železničným vagónom/nákladným vozidlom/lietadlom/lodou: .....

.....

(uveďte príslušný druh dopravného prostriedku a jeho registračné číslo, číslo letu alebo registrované meno)

Meno a adresa odosielateľa: .....

.....

Meno a adresa príjemcu: .....

.....

## V. Informácie o zdravotnom stave

Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár z: .....  
(krajina vývozu)

týmto potvrdzujem, že:

1. .... (2)  
(krajina vývozu) (región)

bol/-o/-a/-i 2 roky bezprostredne pred vývozom bez výskytu slintačky a krívačky, nevykonával/-o/-a/-i očkovanie proti slintačke a krívačke počas 12 mesiacov bezprostredne pred vývozom, nepovoľuje/-ú na svojom území zvieratá očkované pred menej ako 1 rokom a zvieratá určené na vývoz neboli očkované proti slintačke a krívačke.

2. .... (2)  
(krajina vývozu) (región)

bol/-o/-a/-i bez výskytu nasledujúcich chorôb:

— počas 12 mesiacov bezprostredne pred vývozom bez moru hovädzieho dobytku, katarálnej horúčky oviec, nákazlivej pleuropneumónie kôz, moru malých prežúvavcov, epizootického hemoragického ochorenia, kiahní oviec a kôz, horúčky údolia Rift a počas tohto obdobia nebolo vykonávané očkovanie proti ktorejkoľvek z týchto chorôb,

— počas 6 mesiacov bezprostredne pred vývozom bez vezikulárnej stomatitídy.

3. Zvieratá určené na vývoz:

a) sa narodili na území

..... (2)  
(krajina vývozu) (región)

a boli na ňom chované od narodenia, ak sú mladšie ako 3 mesiace

alebo

boli bez prerušenia chované na území

..... (2)  
(krajina vývozu) (región)

najmenej 3 mesiace pred dňom nakládky

alebo

boli dovezené do

..... (2)  
(krajina vývozu) (región)

najmenej pred tromi mesiacmi z členského štátu Európskeho spoločenstva alebo z tretej krajiny uvedenej v časti I prílohy rozhodnutia Rady 79/542/EHS v súlade s veterinárnymi podmienkami aspoň tak prísnymi, ako sú príslušné požiadavky smernice 72/462/EHS vrátane akýchkoľvek doplňujúcich rozhodnutí;  
(nehodiace sa prečiarknite)

b) boli chované počas posledných 30 dní alebo od narodenia, ak sú mladšie ako 30 dní, v chove umiestnenom v strede územia s priemerom 20 km, v ktorom podľa úradných zistení nebol v posledných 30 dňoch žiadny výskyt slintačky a krívačky, moru hovädzieho dobytku, katarálnej horúčky oviec, nákazlivej pleuropneumónie kôz, moru malých prežúvavcov, epizootického hemoragického ochorenia, kiahní oviec a kôz, horúčky údolia Rift alebo vezikulárnej stomatitídy;

c) pochádzajú z chovu, ktorý nebol predmetom žiadneho úradného zákazu zo zdravotných dôvodov:

— počas posledných 42 dní v prípade brucelózy,

— počas posledných 30 dní v prípade besnoty,

— počas posledných 15 dní v prípade antraxu,

a neboli v kontakte so zvieratami pochádzajúcimi z chovov, ktoré nespĺňajú tieto podmienky;

d) boli vyšetrené úradným veterinárnym lekárom z .....

.....

(názov krajiny vývozu)

počas 24 hodín pred nakládkou a nevykazujú žiadne klinické príznaky nákazy;

e) nie sú zvieratami, ktoré majú byť zlikvidované v rámci vnútroštátneho programu eradikácie choroby;

f) nedostávali žiadne látky s tyreostatickým, estrogénnym, androgénnym alebo gestagénnym účinkom s cieľom výkrmu;

g) boli získané:

— priamo z chovu

alebo

— z

.....

(názov trhu)

trhu, ktorý je úradne schválený na vývoz hovädzieho dobytku na okamžité zabitie do Európskeho spoločenstva za podmienok aspoň tak prísnych, ako sú tie v prílohe II k rozhodnutiu Komisie 91/189/EHS,

a boli sústredené v

.....

(názov zhromažďovacieho strediska)

a až do odoslania na územie Európskeho spoločenstva neprišli do kontaktu so žiadnymi inými párnokopytníkmi, ako sú párnokopytníky, ktoré spĺňajú požiadavky tohto osvedčenia, a nenachádzali sa na žiadnom inom mieste, než je miesto umiestnené v strede územia s priemerom 20 km, v ktorom sa podľa úradných zistení veterinárnych orgánov

.....

(názov krajiny vývozu)

nevyskytol počas predchádzajúcich 30 dní žiadny prípad slintačky a krívačky, moru hovädzieho dobytku, katarálnej horúčky oviec, nákazlivej pleuropneumónie kôz, moru malých prežúvavcov, epizootického hemoragického ochorenia, kiahní oviec a kôz, horúčky údolia Rift, vezikulárnej stomatitídy.

(prečiarknite nehodiaci sa odkaz na chov, trh alebo zhromažďovacie stredisko)

4. Všetky dopravné prostriedky alebo kontajnery, do ktorých boli zvieratá naložené, boli vopred vyčistené a dezinfikované úradne schváleným dezinfekčným prostriedkom a sú konštruované tak, že trus, moč, podstielka alebo krmivo nemôžu vytekať alebo vypadávať z dopravného prostriedku počas prepravy.

VI. Protokoly na schválenie akýchkoľvek trhov, cez ktoré zvieratá, na ktoré sa vzťahuje toto osvedčenie, mohli prejsť, boli v súlade s prílohou II k rozhodnutiu 91/189/EHS.

VII. Osvedčenie platí 10 dní odo dňa nakládky. V prípade prepravy loďou sa doba platnosti predlžuje o dobu prepravy.

V ..... dňa .....

(podpis úradného veterinárneho lekára (²))

.....

(meno veľkými tlačnými písmenami, kvalifikácia a titul)

VIII. **Vyhlasenie kapitána lietadla alebo kapitána lode** (vyplní sa, iba ak preprava zahŕňa, aj pre časť cesty, prepravu lietadlom alebo loďou)

Ja, podpísaný kapitán lietadla (let č.) ..... /kapitán lode (meno lode) ..... vyhlasujem, že zvieratá uvedené v odseku IV pobývali na palube lietadla/lode počas letu/plavby

z .....  
 ..... (krajina vývozu) do ..... v Európskom spoločenstve a že lietadlo/loď nepristálo/nezakotvila počas cesty mimo ..... (krajina vývozu) na ceste do Európskeho spoločenstva na žiadnom inom mieste ako .....  
 (prístavy alebo letiská zastávok počas cesty)

V ..... dňa .....  
 (prístav alebo letisko príchodu) (dátum príchodu)



.....  
 (podpis kapitána) <sup>(?)</sup>

.....  
 (meno veľkými tlačnými písmenami a titul)

<sup>(1)</sup> Vydáva príslušný úrad.

<sup>(2)</sup> Vyplňuje sa vtedy, ak je schválenie na vývoz do spoločenstva obmedzené na určité regióny tretej krajiny.

<sup>(3)</sup> Pečiatka a podpis musia byť inej farby ako predtlač.

## ČASŤ 1 b)

## OSVEDČENIE O ZDRAVOTNOM STAVE ZVIERAT

## pre ovce a kozy určené na dovoz do Európskeho spoločenstva pre okamžité zabitie

*Upozornenie pre dovozcu:* Toto osvedčenie je iba na veterinárne účely a originál musí sprevádzať zásielku až po dosiahnutie hraničnej veterinárnej stanice. Týka sa iba zvierat prepravovaných v tom istom železničnom vagóne, nákladnom vozidle, lietadle alebo lodi, odosielaných na rovnaké miesto určenia a určených okamžite po prízjazde do členského štátu určenia na dopravu priamo na bitúnok a na zabitie najneskôr do 5 pracovných dní po ich prízjazde v súlade s čl. 13 smernice 72/462/EHS. Musí byť vyplnený v deň nakládky a všetky v ňom uvedené časové lehoty skončia týmto dňom.

Číslo kódu (1)
----------------

Krajina vývozu: .....

Ministerstvo: .....

Príslušný vydávajúci úrad: .....

Krajina určenia: .....

I. **Počet zvierat:** .....  
(slovami)II. **Identifikácia zvierat:** .....

Vyvážané zvieratá musia byť označené individuálnym číslom, ktoré umožňuje zistenie chovu pôvodu a nezmazateľnou červenou značkou na hlavách, ktorá ich identifikuje ako jatočné zvieratá.

Počet zvierat	Úradné identifikačné číslo	Druh (ovca/koza)	Plemeno	Vek	Pohlavie

III. **Pôvod zvierat**

Meno(-á) a adresa(-y) chovu(-ov) pôvodu: .....

.....

.....

IV. **Cieľ cesty zvierat**Zvieratá budú odoslané z: .....  
(miesto nakládky)do: .....  
(krajina a miesto určenia)

železničným vagónom/nákladným vozidlom/lietadlom/loďou: .....

.....  
(uveďte príslušný druh dopravného prostriedku a jeho registračné číslo, číslo letu alebo registrované meno)

Meno a adresa odosielateľa: .....

.....

Meno a adresa príjemcu: .....

.....

## V. Informácie o zdravotnom stave

Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár z: .....  
(krajina vývozu)

týmto potvrdzujem, že:

1. .... (2)  
(krajina vývozu) (región)

bol/-o/-a/-i 2 roky bezprostredne pred vývozom bez výskytu slintačky a krívačky, nevykonával/-o/-a/-i očkovanie proti slintačke a krívačke počas 12 mesiacov bezprostredne pred vývozom, nepovoľuje/-ú na svojom území zvieratá očkované pred menej ako 1 rokom a zvieratá určené na vývoz neboli očkované proti slintačke a krívačke.

2. .... (2)  
(krajina vývozu) (región)

bol/-o/-a/-i bez výskytu nasledujúcich chorôb:

— počas 12 mesiacov bezprostredne pred vývozom bez moru hovädzieho dobytku, katarálnej horúčky oviec, nákazlivej pleuropneumónie kôz, moru malých prežúvavcov, epizootického hemoragického ochorenia, kiahní oviec a kôz, horúčky údolia Rift a počas tohto obdobia nebola vykonávaná vakcinácia proti ktorejkoľvek z týchto chorôb;

— počas 6 mesiacov bezprostredne pred vývozom bez vezikulárnej stomatitídy.

3. Zvieratá určené na vývoz:

a) sa narodili na území

..... (2)  
(krajina vývozu) (región)

a boli na ňom chované od narodenia, ak sú mladšie ako 3 mesiace,

alebo

boli bez prerušenia chované na území

..... (2)  
(krajina vývozu) (región)

najmenej 3 mesiace pred dňom nakládky

alebo

boli dovezené do

..... (2)  
(krajina vývozu) (región)

najmenej pred tromi mesiacmi z členského štátu Európskeho spoločenstva alebo z tretej krajiny uvedenej v časti I prílohy k rozhodnutiu Rady 79/542/EHS v súlade s veterinárnymi podmienkami aspoň tak prísnymi, ako sú príslušné požiadavky smernice 72/462/EHS vrátane akýchkoľvek doplňujúcich rozhodnutí;

(nehodiace sa prečiarknite)

- b) boli chované počas posledných 30 dní alebo od narodenia, ak sú mladšie ako 30 dní, v chove umiestnenom v strede územia s priemerom 20 km, v ktorom podľa úradných zistení nebol v posledných 30 dňoch žiadny výskyt slintačky a krívačky, moru hovädzieho dobytku, katarálnej horúčky oviec, nákazlivej pleuropneumónie kôz, moru malých prežúvavcov, epizootického hemoragického ochorenia, kiahní oviec a kôz, horúčky údolia Rift alebo vezikulárnej stomatitídy;

- c) pochádzajú z chovu, ktorý nebol predmetom žiadneho úradného zákazu zo zdravotných dôvodov:

— počas posledných 42 dní v prípade brucelózy,

— počas posledných 30 dní v prípade besnoty,

— počas posledných 15 dní v prípade antraxu,

a neboli v kontakte so zvieratami pochádzajúcimi z chovov, ktoré nesplňajú tieto podmienky;

- d) boli vyšetrené úradným veterinárnym lekárom z .....

.....  
(názov krajiny vývozu)

počas 24 hodín pred nakládkou a nevykazujú žiadne klinické príznaky nákazy;

- e) nie sú zvieratami, ktoré majú byť zlikvidované v rámci vnútroštátneho programu eradikácie choroby;
- f) nedostávali žiadne látky s tyreostatickým, estrogénnym, androgénnym alebo gestagénnym účinkom s cieľom výkrmu;
- g) boli získané priamo z chovu alebo z chovov bez prechodu cez trh a boli naložené

.....  
(názov zhromažďovacieho strediska)

a až do odoslania na územie Európskeho spoločenstva neprišli do kontaktu so žiadnymi inými párnokopytníkmi, ako sú párnokopytníky, ktoré spĺňajú požiadavky tohto osvedčenia, a nenachádzali sa na žiadnom inom mieste, ako je miesto umiestnené v strede územia s priemerom 20 km, v ktorom sa podľa úradných zistení veterinárnych orgánov

.....  
(názov krajiny vývozu)

nevyskytol počas predchádzajúcich 30 dní žiadny prípad slintačky a krívačky, moru hovädzieho dobytku, katarálnej horúčky oviec, nákazlivej pleuropneumónie kôz, moru malých prežúvavcov, epizootického hemoragického ochorenia, kiahní oviec a kôz, horúčky údolia Rift, vezikulárnej stomatitídy.

4. Všetky dopravné prostriedky alebo kontajnery, do ktorých boli zvieratá naložené, boli vopred vyčistené a dezinfikované úradne schváleným dezinfekčným prostriedkom a sú konštruované tak, že trus, moč, podstielka alebo krmivo nemôžu vytekať alebo vypadať z dopravného prostriedku počas prepravy.
- VI. Osvedčenie platí 10 dní odo dňa nakládky. V prípade prepravy loďou sa doba platnosti predlžuje o dobu prepravy.

V ..... dňa .....  
(podpis úradného veterinárneho lekára) <sup>(?)</sup>

.....  
(meno veľkými tlačnými písmenami,  
kvalifikácia a titul)

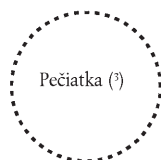
- VIII. **Vyhlasenie kapitána lietadla alebo kapitána lode** (vypĺňa sa, iba keď preprava zahŕňa, aj pre časť cesty, prepravu lietadlom alebo loďou)

Ja, podpísaný kapitán lietadla (let č.) ..... /kapitán lode (meno lode) ..... vyhlasujem, že zvieratá uvedené v odseku IV pobývali na palube lietadla/lode počas letu/plavby

z .....  
..... (krajina vývozu) do ..... v Európskom spoločenstve a že lietadlo/loď nepristálo/nezakotvila počas cesty mimo ..... (krajina vývozu) na ceste do Európskeho spoločenstva na žiadnom inom mieste než ..... (prístavy alebo letiská zastávok počas cesty)

V ..... dňa .....  
(prístav alebo letisko príchodu) (dátum príchodu)

.....  
(podpis kapitána <sup>(?)</sup>)



.....  
(meno veľkými tlačnými písmenami a titul)

(1) Vydáva príslušný úrad.

(2) Vyplňuje sa vtedy, ak je schválenie na vývoz do spoločenstva obmedzené na určité regióny tretej krajiny.

(3) Pečiatka a podpis musia byť inej farby ako predtlač.



## PRÍLOHA II

## ČASŤ 1 a)

## OSVEDČENIE O ZDRAVOTNOM STAVE ZVIERAT

## pre ovce a kozy na výkrm určené na dovoz do Európskeho spoločenstva

*Upozornenie pre dovozcu:* Toto osvedčenie je iba na veterinárne účely a originál musí sprevádzať zásielku až po dosiahnutie hraničnej veterinárnej stanice. Týka sa iba zvierat prepravovaných v tom istom železničnom vagóne, nákladnom vozidle, lietadle alebo lodi a odosielaných na rovnaké miesto určenia. Musí byť vyplnený v deň nakládky a všetky v ňom uvedené časové lehoty skončia týmto dňom.

Číslo kódu (1)
----------------

Krajina vývozu: .....

Ministerstvo: .....

Príslušný vydávajúci úrad: .....

Krajina určenia: .....

I. **Počet zvierat:** .....  
(slovami)II. **Identifikácia zvierat** .....

Vyvážané zvieratá musia byť označené individuálnym číslom, ktoré umožňuje zistenie chovu pôvodu.

Počet zvierat	Úradné identifikačné číslo	Druh (ovca/koza)	Plemeno	Vek	Pohlavie

III. **Pôvod zvierat**Meno(-á) a adresa(-y) chovu(-ov) pôvodu: .....  
.....  
.....IV. **Cieľ cesty zvierat**Zvieratá budú odoslané z: .....  
(miesto nakládky)do: .....  
(krajina a miesto určenia)železničným vagónom/nákladným vozidlom/lietadlom/loďou: .....  
.....  
(uvedte príslušný druh dopravného prostriedku a jeho registračné číslo, číslo letu alebo registrované meno)Meno a adresa odosielateľa: .....  
.....Meno a adresa príjemcu: .....  
.....

## V. Informácie o zdravotnom stave

Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár z: .....  
(krajina vývozu)

týmto potvrdzujem, že:

1. .... (2)  
(krajina vývozu) (región)

bol/-o/-a/-i 2 roky bezprostredne pred vývozom bez výskytu slintačky a krívačky, nevykonáva/-o/-a/-i očkovanie proti slintačke a krívačke počas 12 mesiacov bezprostredne pred vývozom, nepovoľuje/-ú na svojom území zvieratá očkované pred menej ako 1 rokom a zvieratá určené na vývoz neboli očkované proti slintačke a krívačke.

2. .... (2)  
(krajina vývozu) (región)

bol/-o/-a/-i bez výskytu nasledujúcich chorôb:

— počas 12 mesiacov bezprostredne pred vývozom bez moru hovädzieho dobytku, katarálnej horúčky oviec, nákazlivej pleuropneumónie kôz, moru malých prežúvavcov, epizootického hemoragického ochorenia, kiahní oviec a kôz, horúčky údolia Rift a počas tohto obdobia nebola vykonávaná vakcinácia proti ktorejkoľvek z týchto chorôb,

— počas 6 mesiacov bezprostredne pred vývozom bez vezikulárnej stomatitídy.

3. Zvieratá uvedené v tomto osvedčení:

a) sú označené spôsobom, ktorý umožňuje ľahko zistiť chov/y ich pôvodu;

b) boli podrobené nasledujúcemu testu/-om s negatívnym výsledkom a vyhovujú zárukám, ako sú požadované členským štátom pri uplatňovaní článku 7 alebo 8 smernice 91/68/EHS (3)

.....  
(vyplňte alebo prečiarknite, ako je požadované dovážajúcim členským štátom)

c) boli chované počas posledných 30 dní alebo od narodenia, ak sú mladšie ako 30 dní, v chove alebo v chovoch umiestnenom v strede územia s priemerom 20 km, v ktorom podľa úradných zistení nebol v posledných 30 dňoch žiadny výskyt slintačky a krívačky, moru hovädzieho dobytku, katarálnej horúčky oviec, nákazlivej pleuropneumónie kôz, moru malých prežúvavcov, epizootického hemoragického ochorenia, kiahní oviec a kôz, horúčky údolia Rift alebo vezikulárnej stomatitídy;

d) i) sa narodili na území a boli na ňom chované od narodenia ..... (2),  
(krajina vývozu) (región)

ak sú mladšie ako 3 mesiace (3),

alebo

boli bez prerušenia chované na území

..... (2),  
(krajina vývozu) (región)

najmenej 6 mesiacov pred dňom nakládky (3)

alebo

boli dovezené do .....  
(krajina vývozu)

..... (2)  
(región)

najmenej pred šiestimi mesiacmi z členského štátu Európskeho spoločenstva alebo z tretej krajiny uvedenej v časti I prílohy k rozhodnutiu Rady 79/542/EHS v súlade s veterinárnymi podmienkami aspoň tak prísny, ako sú príslušné požiadavky smernice 72/462/EHS vrátane akýchkoľvek doplňujúcich rozhodnutí (3);

ii) boli dnes vyšetrené (najdlhšie 24 hodín pred nakládkou) a nevykazujú žiadne klinické príznaky ochorenia;

iii) nie sú zvieratami, ktoré majú byť zlikvidované v rámci vnútroštátneho programu eradikácie nakaľivého alebo infekčného ochorenia;

iv) nepochádzajú z chovu, ktorý bol predmetom zákazu zo zdravotných dôvodov, a neboli v kontakte so zvieratami pochádzajúcimi z takéhoto chovu, pričom sa vychádza z toho, že

1) zákaz súvisí s výskytom ohniska jedného z nasledujúcich ochorení, ku ktorým sú zvieratá vnímavé:

- brucelózy,
- besnoty,
- sneti slezinovej;

2) po odstránení posledného zvieratá postihnutého ochorením alebo vnímavého na jedno z vyššie uvedených ochorení musí byť dĺžka zákazu najmenej:

- 42 dní v prípade brucelózy,
- 30 dní v prípade besnoty,
- 15 dní v prípade sneti slezinovej

a zvieratá nesmú pochádzať z chovu ani nesmeli byť v styku so zvieratami z chovu umiestneného v oblasti, ktorá je predmetom obmedzení zo zdravotných dôvodov;

e) buď

i) pochádzajú z chovu, ktorý spĺňa požiadavky na chovy úradne uznané bez výskytu brucelózy stanovené v prílohe II, časť 1c, kapitola 1 k rozhodnutiu 93/198/EHS, v ktorom posledný test všetkých vnímavých zvierat bol vykonaný dňa .....<sup>(4)</sup>  
(dátum)

s negatívnymi výsledkami<sup>(3)</sup>;

alebo

spĺňajú ustanovenia prílohy II, časť 1c, kapitola 1, odsek D k rozhodnutiu 93/198/EHS, stanovujúce štandardy, ktoré musia spĺňať zvieratá zaraďované do chovu úradne uznaného bez výskytu brucelózy, vrátane, kde je to vhodné, dvoch sérologických testov vykonaných dňa

..... a .....<sup>(4)</sup>  
(dátum prvého testu) (dátum druhého testu)

s negatívnymi výsledkami<sup>(3)</sup>;

alebo

ii) pochádzajú z chovu, ktorý spĺňa požiadavky chovov uznaných bez výskytu brucelózy stanovené v prílohe II, časť 1c, kapitola 2 k rozhodnutiu 93/198/EHS, v ktorom najčerstvejší test všetkých vhodných zvierat bol vykonaný dňa

.....<sup>(4)</sup>  
(dátum)

s negatívnymi výsledkami<sup>(3)</sup>;

alebo

spĺňajú ustanovenia prílohy II, časť 1c, kapitola 2, odsek D k rozhodnutiu 93/198/EHS stanovujúce normy, ktoré musia spĺňať zvieratá zaraďované do chovu úradne uznaného bez výskytu brucelózy, vrátane, kde je to vhodné, dvoch sérologických testov vykonaných dňa

..... a .....<sup>(4)</sup>  
(dátum prvého testu) (dátum druhého testu)

s negatívnymi výsledkami<sup>(3)</sup>,

alebo

iii) pochádzajú z .....<sup>(3)</sup>  
(krajiny) (región)

ktorý/-á/-é bol/-a/-o/-i uznaný/-á/-é ako vyhovujúci/-a/-e požiadavkám na štatút úradne uznanej krajiny bez výskytu brucelózy a je/sú uvedený/-á/-é na zozname v prílohe, časť 5, k rozhodnutiu 97/232/ES<sup>(3)</sup>;

f) boli získané priamo z chovu alebo z chovov bez prechodu cez trh a boli naložené v

..... (4)  
(názov miesta nakládky)

a až do odoslania na územie Európskeho spoločenstva neprišli do kontaktu so žiadnymi inými párnokopytníkmi, ako sú párnokopytníky, ktoré spĺňajú požiadavky tohto certifikátu, a nenachádzali sa na žiadnom inom mieste, než je miesto umiestnené v strede územia s priemerom 20 km, v ktorom sa podľa úradných zistení veterinárnych orgánov

.....  
(názov miesta nakládky)

nevyskytol počas predchádzajúcich 30 dní žiadny prípad slintačky a krívačky, moru hovädzieho dobytku, katarálnej horúčky oviec, nákazlivej pleuropneumónie kôz, moru malých prežúvavcov, epizootického hemoragického ochorenia, kiahní oviec a kôz, horúčky údolia Rift alebo vezikulárnej stomatitídy.

4. Všetky dopravné prostriedky alebo kontajnery, do ktorých boli zvieratá naložené, boli vopred vyčistené a dezinfikované úradne schváleným dezinfekčným prostriedkom a sú konštruované tak, že trus, moč, podstielka alebo krmivo nemôžu vytekať alebo vypadávať z dopravného prostriedku počas prepravy.

VI. Osvedčenie platí 10 dní odo dňa nakládky. V prípade prepravy loďou sa doba platnosti predlžuje o dobu prepravy.

V ..... dňa .....  
(podpis úradného veterinárneho lekára)

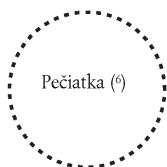
.....  
(meno veľkými tlačnými písmenami, kvalifikácia a titul)

VIII. **Vyhlasenie kapitána lietadla alebo kapitána lode** (vyplňa sa, iba keď preprava zahŕňa, aj pre časť cesty, prepravu lietadlom alebo loďou)

Ja, podpísaný kapitán lietadla (let č. ....)/kapitán lode (meno lode .....)  
vyhlasujem, že zvieratá uvedené v odseku IV pobývali na palube lietadla/lode počas letu/plavby

z .....  
..... (krajina vývozu) do ..... v Európskom spoločenstve a že lietadlo/loď  
nepristálo/nezakotvila počas cesty mimo ..... (krajina vývozu) na ceste do Európskeho  
spoločenstva na žiadnom inom mieste než ..... (prístavy alebo letiská zastávok počas cesty).

V ..... dňa .....  
(prístav alebo letisko príchodu) (dátum príchodu)



.....  
(podpis kapitána (6))

.....  
(meno veľkými tlačnými písmenami a titul)

(1) Vydáva príslušný úrad.

(2) Vyplňuje sa vtedy, ak je schválenie na vývoz do spoločenstva obmedzené na určité regióny tretej krajiny.

(3) Nehodiace sa prečiarknite.

(4) Tam, kde je viac ako jeden pôvodný podnik, uveďte deň posledného testu z každého podniku.

(5) Tam, kde je viac ako jeden pôvodný podnik, uveďte deň posledného testu z každého podniku.

(6) Podpis a pečiatka musia byť inej farby ako predtlač.

## ČASŤ 1 b)

## OSVEDČENIE O ZDRAVOTNOM STAVE ZVIERAT

## pre plemenné ovce a kozy určené na dovoz do Európskeho spoločenstva

Upozornenie pre dovozcu: Toto osvedčenie je iba na veterinárne účely a originál musí sprevádzať zásielku až po dosiahnutie hraničnej veterinárnej stanice. Týka sa iba zvierat prepravovaných v tom istom železničnom vagóne, nákladnom vozidle, lietadle alebo lodi a odosielaných na rovnaké miesto určenia. Musí byť vyplnený v deň nakládky a všetky v ňom uvedené časové lehoty skončia týmto dňom.

Číslo kódu 1 (1)
------------------

Krajina vývozu: .....

Ministerstvo: .....

Príslušný vydávajúci úrad: .....

Krajina určenia: .....

I. **Počet zvierat:** .....  
(slovami)II. **Identifikácia zvierat:** .....

Vyvážené zvieratá musia byť označené individuálnym číslom, ktoré umožňuje zistenie chovu pôvodu.

Počet zvierat	Úradné identifikačné číslo	Druh (ovca/koza)	Plemeno	Vek	Pohlavie

III. **Pôvod zvierat:**

Meno(-á) a adresa(-y) chovu(-ov) pôvodu: .....

.....

.....

IV. **Cieľ cesty zvierat**Zvieratá budú odoslané z: .....  
(miesto nakládky)do: .....  
(krajina a miesto určenia)

železničným vagónom/nákladným vozidlom/lietadlom/lodou: .....

.....  
(uvedte príslušný druh dopravného prostriedku a jeho registračné číslo, číslo letu alebo registrované meno)

Meno a adresa odosielateľa: .....

.....

Meno a adresa príjemcu: .....

.....

## V. Informácie o zdravotnom stave

Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár z: .....  
(krajina vývozu)

týmto potvrdzujem, že:

1. .... (2)  
(krajina vývozu) (región)

bol/-o/-a/-i 2 roky bezprostredne pred vývozom bez výskytu slintačky a krívačky, nevykonával/-o/-a/-i očkovanie proti slintačke a krívačke počas 12 mesiacov bezprostredne pred vývozom, nepovoľuje/-ú na svojom území zvieratá očkované pred menej ako 1 rokom a zvieratá určené na vývoz neboli očkované proti slintačke a krívačke.

2. .... (2)  
(krajina vývozu) (región)

bol/-o/-a/-i bez výskytu nasledujúcich ochorení:

— počas 12 mesiacov bezprostredne pred vývozom bez moru hovädzieho dobytku, katarálnej horúčky oviec, nákazlivej pleuropneumónie kôz, moru malých prežúvavcov, epizootického hemoragického ochorenia, kiahní oviec a kôz, horúčky údolia Rift a počas tohto obdobia nebola vykonávané očkovanie proti ktorejkoľvek z týchto ochorení,

— počas 6 mesiacov bezprostredne pred vývozom bez vezikulárnej stomatitídy.

3. Zvieratá popísané v tomto osvedčení:

- a) sú označené spôsobom, ktorý umožňuje ľahko zistiť chov/-y ich pôvodu;
- b) boli podrobené nasledujúcemu testu/-om s negatívnym výsledkom a vyhovujú nasledujúcim zárukám, ako sú požadované členským štátom pri uplatňovaní článku 7 alebo 8 smernice 91/68/EHS (3);

.....  
(vyplňte alebo prečiarknite, ako to požadujú dovážajúce členské štáty)

c) boli chované počas posledných 30 dní alebo od narodenia, ak sú mladšie ako 30 dní, v chove alebo v chovoch umiestnenom v strede územia s priemerom 20 km, v ktorom podľa úradných zistení nebol v posledných 30 dňoch žiadny výskyt slintačky a krívačky, moru hovädzieho dobytku, katarálnej horúčky oviec, nákazlivej pleuropneumónie kôz, moru malých prežúvavcov, epizootického hemoragického ochorenia, kiahní oviec a kôz, horúčky údolia Rift alebo vezikulárnej stomatitídy;

d) i) pokiaľ ide o klusavku, pochádzajú z chovu/-ov, ktorý/-é spĺňa/splňajú nasledovné požiadavky:

- chov je podrobený pravidelným úradným veterinárnym kontrolám,
- zvieratá v chove/-och sú označené,
- najmenej po dobu posledných 3 rokov nebol potvrdený žiadny prípad klusavky,
- vykonáva sa odber vzoriek po zabití u starých brakovaných bahníc pochádzajúcich z tohto chovu, výsledok vzoriek musí byť negatívny,
- v posledných troch rokoch mohli byť do tohto chovu zaradené len samice z chovov, ktoré spĺňajú rovnaké požiadavky, ako sú uvedené vyššie;

ii) boli v chove alebo chovoch, ktoré spĺňajú rovnaké požiadavky najmenej po dobu posledných troch rokov alebo od ich narodenia;

e) podľa najlepšieho vedomia podpísaného a podľa písomného vyhlásenia vlastníka neboli získané z chovu alebo neboli v styku so zvieratami z chovu, v ktorom boli klinicky zistené nasledujúce ochorenia:

i) počas posledných 6 mesiacov nákazlivá agalaktia oviec (*Mycoplasma agalactiae*) alebo nákazlivá agalaktia kôz (*Mycoplasma agalactiae*, *M. capricolum*, *M. mycoides* var. *mycoides* „veľké kolónie“);

ii) počas posledných 12 mesiacov paratuberkulóza alebo kazeózna lymphadenitída;

iii) počas posledných 3 rokov pľúcna adenomatóza;

iv) počas posledných 3 rokov ochorenie Maedi-Visna alebo vírusová artritída a encefalitída kôz (3);

alebo

počas posledných 12 mesiacov ochorením Maedi-Visna alebo vírusovou artritídou a encefalitídou kôz, ak infikované zvieratá boli zabitú a zostávajúce zvieratá následne reagovali negatívne na 2 testy v rozmedzí aspoň 6 mesiacov (3);

- f) sa narodili na území .....  
 (krajina vývozu)  
 .....<sup>(2)</sup> a boli na ňom chované od narodenia,  
 (región)  
 ak sú mladšie ako 6 mesiacov<sup>(3)</sup>,  
 alebo  
 boli bez prerušenia chované na území .....  
 (krajina vývozu)  
 .....<sup>(2)</sup> najmenej 6 mesiacov pred dňom nakládky<sup>(3)</sup>,  
 (región)  
 alebo  
 boli dovezené do .....  
 (krajina vývozu)  
 .....<sup>(2)</sup>  
 (región)
- najmenej pred šiestimi mesiacmi z členského štátu Európskeho spoločenstva alebo z tretej krajiny uvedenej v časti I prílohy rozhodnutiu Rady 79/542/EHS v súlade s veterinárnymi podmienkami aspoň tak prísnymi, ako sú príslušné požiadavky smernice 72/462/EHS vrátane akýchkoľvek doplňujúcich rozhodnutí<sup>(3)</sup>;
- g) boli dnes vyšetrené (počas 24 hodín pred nakládkou) a nevykazujú žiadne klinické príznaky ochorenia;
- h) nie sú zvieratami, ktoré majú byť zlikvidované v rámci vnútroštátneho programu eradikácie nákazlivého alebo infekčného ochorenia;
- i) nepochádzajú z chovu, ktorý bol predmetom zákazu zo zdravotných dôvodov, a neboli v kontakte so zvieratami pochádzajúcimi z takéhoto chovu, pričom sa vychádza z toho, že
- i) zákaz súvisí s výskytom ohniska jedného z nasledujúcich ochorení, na ktoré sú zvieratá vnímavé:
- brucelóza,
  - besnota,
  - sneť slezínová;
- ii) po odstránení posledného zvierata postihnutého ochorením alebo vnímavého na jednu z vyššie uvedených ochorení musí byť dĺžka zákazu najmenej:
- 42 dní v prípade brucelózy,
  - 30 dní v prípade besnoty,
  - 15 dní v prípade sneti slezínovej
- a zvieratá nesmú pochádzať z chovu ani nesmeli byť v styku so zvieratami z chovu umiestneného v oblasti, ktorá je predmetom obmedzení zo zdravotných dôvodov;
- j) pokiaľ ide o baranov pre plemenný chov, tieto barany musia:
- pochádzať z chovu, v ktorom nebol zistený žiaden prípad infekčnej epidydimitídy baranov (*B. ovis*) počas posledných 12 mesiacov,
  - byť nepretržite držané v tomto chove po dobu 60 dní pred ich nakládkou na vývoz,
  - byť počas 30 dní pred vývozom vyšetrené na infekčnú epidydimitídu baranov (*B. ovis*) komplementfixačným testom s negatívnym výsledkom (< 50 IU/ml), ako je stanovené v prílohe D k smernici 91/68/EHS;
- k) i) pochádzajú z chovu, ktorý spĺňa požiadavky na chovy úradne uznané bez výskytu brucelózy stanovené v prílohe II, časť 1c, kapitola k rozhodnutiu 93/198/EHS, v ktorom najčerstvejší test všetkých vhodných zvierat bol vykonaný dňa .....<sup>(3)</sup> s negatívnym výsledkom<sup>(3)</sup>;  
 (dátum)  
 alebo  
 spĺňajú ustanovenia prílohy II, časť 1c, kapitola 1, odsek D k rozhodnutiu 93/198/EHS stanovujúce štandardy, ktoré musia spĺňať zvieratá zaradované do chovu úradne uznaného bez výskytu brucelózy, vrátane dvoch sérologických testov vykonaných dňa .....<sup>(4)</sup> a  
 (dátum prvého testu)  
 ..... s negatívnymi výsledkami<sup>(3)</sup>;  
 (dátum druhého testu)

alebo

- ii) pochádzajú z chovu, ktorý spĺňa požiadavky na chovy so štatútom bez výskytu brucelózy stanovené v prílohe II, časť 1c, kapitola 2 k rozhodnutiu 93/198/EHS, v ktorom najčerstvejší test všetkých vhodných zvierat bol vykonaný dňa

..... (4) s negatívnymi výsledkami (3);  
(dátum)

alebo

spĺňajú ustanovenia prílohy II, časť 1c, kapitola 2, odsek D k rozhodnutiu 93/198/EHS stanovujúce normy, ktoré musia spĺňať zvieratá zaraďované do chovu so štatútom bez výskytu brucelózy, vrátane, kde je to vhodné, dvoch sérologických testov vykonaných dňa

..... (4) a  
(dátum prvého testu)

..... s negatívnymi výsledkami (3);  
(dátum druhého testu)

alebo

- iii) pochádzajú z

..... (3), ..... (2),  
(krajina) (región)

ktorý/-á/-é bol/-a/-o/-i uznaný/-á/-é ako vyhovujúci/-a/-e požiadavkám na štatút bez výskytu brucelózy a je/sú uvedený/-á/-é na zozname v prílohe, časť 5, k rozhodnutiu 97/232/ES (3);

- l) boli získané priamo z chovu alebo z chovov bez prechodu cez trh a boli naložené v

..... (3),  
(názov miesta nakládky)

a až do odoslania na územie Európskeho spoločenstva neprišli do kontaktu so žiadnymi inými párnokopytníkmi, ako sú párnokopytníky, ktoré spĺňajú požiadavky tohto certifikátu, a nenachádzali sa na žiadnom inom mieste, než je miesto umiestnené v strede územia s priemerom 20 km, v ktorom sa podľa úradných zistení veterinárnych orgánov .....

(názov krajiny vývozu)

nevyskytol počas predchádzajúcich 30 dní žiadny prípad slintačky a krívačky, moru hovädzieho dobytku, katarálnej horúčky oviec, nákazlivej pleuropneumónie kôz, moru malých prežúvavcov, epizootického hemoragického ochorenia, kiahní oviec a kôz, horúčky údolia Rift alebo vezikulárnej stomatitídy.

4. Všetky dopravné prostriedky alebo kontajnery, do ktorých boli zvieratá naložené, boli vopred vyčistené a dezinfikované úradne schváleným dezinfekčným prostriedkom a sú konštruované tak, že trus, moč, podstielka alebo krmivo nemôžu vytekať alebo vypadať z dopravného prostriedku počas prepravy.

#### VI. Dodatočné zdravotné záruky

Zvieratá opísané v tomto osvedčení vyhovujú zárukám požadovaným členským štátom pri uplatňovaní článku 15 prílohy VIII 3 iii) a prílohy IX kapitola E nariadenia 999/2001/ES vo vzťahu k programu kontroly klusavky (3).

- VII. Osvedčenie platí 10 dní odo dňa nakládky. V prípade prepravy loďou sa doba platnosti predlžuje o dobu prepravy.

V ..... dňa .....

.....  
(podpis úradného veterinárneho lekára) (3)

.....  
(meno veľkými tlačnými písmenami, kvalifikácia a titul)



VIII. **Vyhlasenie kapitána lietadla alebo kapitána lode** (vyplní sa, iba keď preprava zahŕňa, aj pre časť cesty, prepravu lietadlom alebo loďou)

Ja, podpísaný kapitán lietadla (let č. ....) // kapitán lode (meno lode .....)  
 vyhlasujem, že zvieratá uvedené v odseku IV vyššie zostali na palube lietadla/lode počas letu/plavby od .....  
 v ..... (krajina vývozu) do ..... v Európskom spoločenstve a že lietadlo/loď  
 nepristálo/nezakotvila počas cesty mimo ..... (krajina vývozu) na ceste do Európskeho  
 spoločenstva na žiadnom inom mieste než ..... (prístavy alebo letiská zastávok počas cesty).

V ..... dňa .....  
 (prístav alebo letisko príchodu) (dátum príchodu)



.....  
 (podpis kapitána) (5)

.....  
 (meno veľkými tlačenými písmenami a titul)

(1) Vydáva príslušný úrad.

(2) Vyplňuje sa vtedy, ak je schválenie na vývoz do spoločenstva obmedzené na určité regióny tretej krajiny.

(3) Nehodiace sa prečiarknite.

(4) Tam, kde je viac ako jeden pôvodný podnik, uveďte deň posledného testu z každého podniku.

(5) Pečiatka a podpis musia byť inej farby ako predtlač.

## PRÍLOHA II

## „PRÍLOHA E

## VZOR III

**Osvedčenie o zdravotnom stave <sup>(1)</sup> pre obchodovanie s plemennými ovcami alebo kozami medzi členskými štátmi Európskeho spoločenstva**

Číslo:
--------

Členský štát odosielateľa: .....

Príslušné ministerstvo: .....

Príslušný vydávajúci odbor: .....

I **Počet zvierat:** .....II. **Identifikácia zvierat:** .....

Počet zvierat	Samce/samice ovce/kozy	Plemeno	Vek	Úradné identifikačné číslo (číslo a umiestnenie)

III. **Pôvod zvierat**

Zvieratá

a) sa narodili a boli chované od svojho narodenia na území spoločenstva <sup>(1)</sup>

alebo

b) boli dovezené z tretej krajiny uvedenej na zozname vypracovanom podľa článku 3 smernice 72/462/EHS a spĺňajú  
buď <sup>(2)</sup>:— podmienky zdravotného stavu zvierat stanovené podľa článku 8 smernice 72/462/EHS <sup>(2)</sup>

alebo

— podmienky stanovené v článku 8 odsek A bod (2) smernice 91/469/EHS a pobudli v členskom štáte dovozu  
najmenej 30 dní <sup>(2)</sup>.IV. **Cieľ cesty zvierat**

Zvieratá budú odoslané z: .....

(miesto)

do: .....

(členský štát a miesto určenia)

železničným vagonom/nákladným vozidlom/lietadlom/loďou <sup>(2)</sup> .......... <sup>(3)</sup>  
(uvedte príslušný druh dopravného prostriedku a jeho registračné číslo, číslo letu alebo registrované meno)

Meno a adresa odosielateľa: .....

.....

.....

Meno a adresa príjemcu: .....

.....

.....

#### V. Informácie o zdravotnom stave

Ja, podpísaný potvrdzujem, že vyššie uvedené zvieratá spĺňajú nasledovné požiadavky:

- A. boli k dnešnému dňu (počas 48 hodín pred nakládkou) prehliadnuté a nemajú žiaden klinický príznak ochorenia;
- B. nejde o zvieratá, ktoré by mali byť zlikvidované v rámci programu eradikácie nákazlivého alebo infekčného ochorenia;
- C. neboli získané z chovu a neboli v styku so zvieratami chovu, ktorý je predmetom zákazu z dôvodov ochrany zdravia zvierat, pričom sa vychádza z toho, že:
1. zákaz súvisí s výskytom ohniska jedného z nasledujúcich ochorení, ku ktorým sú zvieratá vnímavé:
    - brucelóza
    - besnota
    - sneť slezinová;
  2. po odstránení posledného zvieratá postihnutého ochorením alebo vnímavého na ochorenie musí byť dĺžka zákazu najmenej:
    - 42 dní v prípade brucelózy,
    - 30 dní v prípade besnoty,
    - 15 dní v prípade sneti slezinovej

a zvieratá nesmú pochádzať z chovu ani nesmeli byť v styku so zvieratami z chovu umiestneného v ochrannom pásme ustanovenom právnymi predpismi spoločenstva, ktoré zvieratá nesmú opustiť;
- D. na zvieratá sa nevzťahujú opatrenia na ochranu zdravia zvierat vyplývajúce z právnych predpisov spoločenstva o slintačke a krívačke a zvieratá neboli proti slintačke a krívačke očkované;
- E. pokiaľ ide o klusavku
- i) pochádzajú z chovu, ktorý spĺňa nasledovné požiadavky:
    - chov je podrobený pravidelným úradným veterinárnym kontrolám,
    - zvieratá sú označené,
    - najmenej po dobu posledných 3 rokov nebol potvrdený žiadny prípad klusavky,
    - vykonáva sa kontrola chovu odberom vzoriek u starých brakovaných bahníc,
    - samice môžu byť do tohto chovu zaradené, iba ak pochádzajú z chovu, ktorý spĺňa rovnaké požiadavky;
  - ii) museli byť držané v chove alebo chovoch, ktoré spĺňajú požiadavky stanovené v bode E i) od ich narodenia alebo najmenej po dobu posledných troch rokov;
  - iii) ak sú určené do členského štátu, ktorý využíva pre celé svoje územie alebo jeho časť ustanovenia stanovené v bode 3b) kapitola A časť I v prílohe III k nariadeniu 999/2001/ES, spĺňajú záruky uvedené v programoch odkazujúcich sa na tento bod;
- F. 1. buď spĺňajú podmienky pre vstup do chovu oviec alebo kôz so štatútom bez výskytu brucelózy (*B. melitensis*) (?), t. j.:
- a) pochádzajú z chovu úradne uznaného bez výskytu brucelózy (*B. melitensis*) (?) alebo
  - b) pochádzajú z chovu bez výskytu brucelózy (*B. melitensis*) a:
    - sú individuálne označené,
    - nikdy neboli očkované proti brucelóze alebo, ak boli očkované, očkovanie bolo vykonané pred viac ako dvoma rokmi. Samice staršie ako dva roky, ktoré boli očkované pred dosiahnutím 7 mesiacov veku, však do chovu vstúpíť môžu, a
    - boli v chove pôvodu izolované pod úradným dozorom a počas obdobia izolácie boli podrobené dvom testom na brucelózu podľa prílohy C k smernici 91/68/EHS, ktorých výsledok bol negatívny, pričom interval medzi testmi bol najmenej šesť týždňov (?);

2. alebo spĺňajú podmienky pre vstup do chovu oviec alebo kôz bez výskytu brucelózy <sup>(2)</sup>, t. j.:
- a) pochádzajú z chovu úradne uznaného bez výskytu brucelózy (*B. melitensis*) <sup>(2)</sup>, alebo
  - b) pochádzajú z chovu bez výskytu brucelózy (*B. melitensis*) <sup>(2)</sup>, alebo
  - c) až do dátumu stanoveného pre splnenie podmienok v chove v rámci eradikačných plánov schválených podľa rozhodnutia 90/242/EHS pochádzajú z iného chovu, ako sú chovy uvedené pod a) alebo b), a spĺňajú nasledovné podmienky:
    - i) sú individuálne označené a
    - ii) pochádzajú z chovu, v ktorom všetky zvieratá druhov, ktoré sú vnímavé na brucelózu (*B. melitensis*), nevykazujú žiadne klinické alebo akékoľvek iné príznaky brucelózy najmenej po dobu 12 mesiacov; a
    - iii) buď:
      - neboli očkované proti brucelóze (*B. melitensis*) počas posledných 2 rokov a
      - boli v chove pôvodu izolované pod veterinárnym dozorom a počas obdobia izolácie boli podrobené dvom testom na brucelózu podľa prílohy C k smernici 91/68/EHS, ktorých výsledok bol negatívny, pričom interval medzi testmi bol najmenej šesť týždňov,
 alebo
      - boli očkované vakcínou Rev. 1 pred dosiahnutím veku siedmich mesiacov, ale najneskôr pätnásť dní pred ich zaradením do chovu určenia <sup>(2)</sup>;
- G. pokiaľ ide o infekčnú epidydimitídu baranov (*B. ovis*) v prípade plemenných baranov, tieto barany musia:
- pochádzať z chovu, v ktorom nebol zaznamenaný žiadny prípad infekčnej epidydimitídy baranov (*B. ovis*) počas posledných 12 mesiacov,
  - byť nepretržite držané v tomto chove po dobu 60 dní pred vývozom,
  - najmenej 30 dní pred vývozom boli podrobené vyšetrovaniu na infekčnú epidydimitídu baranov (*B. ovis*) komplementfixačným testom, ktorých výsledok bol negatívny;
- H. podľa najlepšieho vedomia podpísaného a podľa písomného prehlásenia vlastníka neboli získané z chovu alebo neboli v styku so zvieratami chovu, v ktorom boli klinicky zistené nasledujúce ochorenia:
- počas posledných 6 mesiacov nákazlivá agalakcia oviec (*Mycoplasma agalactiae*) a nákazlivá agalakcia kôz (*Mycoplasma agalactiae*, *M. capricolum*, *M. mycoides* subsp. *mycoides*, veľké kolónie),
  - počas posledných 12 mesiacov paratuberkulóza alebo kazeózna lymphadenitída,
  - počas posledných 3 rokov pľúcna adenomatóza, choroba Maedi-Visna alebo vírusová artritída a encefalitída kôz. Táto lehota však môže byť znížená na 12 mesiacov, ak zvieratá postihnuté chorobou Maedi-Visna alebo vírusovou artritídou a encefalitídou kôz boli zabitú a zostávajúce zvieratá reagovali negatívne na 2 testy;
- I. zvieratá boli získané:
- z chovu <sup>(2)</sup> ..... <sup>(4)</sup>,
  - na schválenom trhu <sup>(2)</sup> ..... <sup>(4)</sup>,
  - z tretej krajiny <sup>(2)</sup> ..... <sup>(4)</sup>;
- J. boli prepravené priamo bez priechodu/s priechodom <sup>(2)</sup> strediskom na zhromažďovanie zvierat <sup>(2)</sup>/miestom nakládky<sup>2</sup> stajňou sprostredkovateľa obchodu so zvieratami<sup>2</sup>/schváleným miestom hraničnej kontroly <sup>(2)</sup>:
- z chovu <sup>(2)</sup>/z chovu na trh a z trhu <sup>(2)</sup>:
  - na skutočné miesto nakládky dopravnými prostriedkami a prepravnými zariadeniami, ktoré boli vopred vyčistené a dezinfikované úradne schváleným dezinfekčným prostriedkom spôsobom, ktorý zabezpečuje účinnú ochranu zdravotného stavu zvierat;
- K. v čase prehliadky boli vhodné na prepravu určenou cestou v súlade s ustanoveniami smernice 91/628/EHS <sup>(5)</sup>.

VI. Osvedčenie platí 10 dní odo dňa prehliadky.

V ..... dňa .....  
(dátum prehliadky)



.....  
(podpis úradného veterinárneho lekára)

.....  
(meno a titul veľkými tlačnými písmenami)

- (1) Osvedčenie o zdravotnom stave sa môže vydať iba pre zvieratá, ktoré budú dopravované v tom istom železničnom vagóne, nákladnom vozidle, lietadle alebo lodi a ktoré pochádzajú z toho istého podniku a sú určené jednému príjemcovi.
- (2) Nehodiace sa prečiarknite.
- (3) Uviesť registračné číslo železničného vagóna, nákladného vozidla, čísla letu v prípade prepravy lietadlom a meno lode v prípade lodnej prepravy.
- (4) V prípade potreby uveďte meno.
- (5) Toto vyhlásenie neoslobodzuje prepravcov od plnenia povinností podľa tých ustanovení spoločenstva, ktoré sa týkajú dobrej kondície prepravovaných zvierat.“